

ITM. / ART. 1718549

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

REPLACEMENT CANOPY ROOF COVER

Fits Costco ITM. / ART. 2323073 / 781893 / 496840 / 405094 / 122175 3m x 6m / 10ft x 20ft Steel Frame Canopy

更換遮蓬頂布 組裝說明書

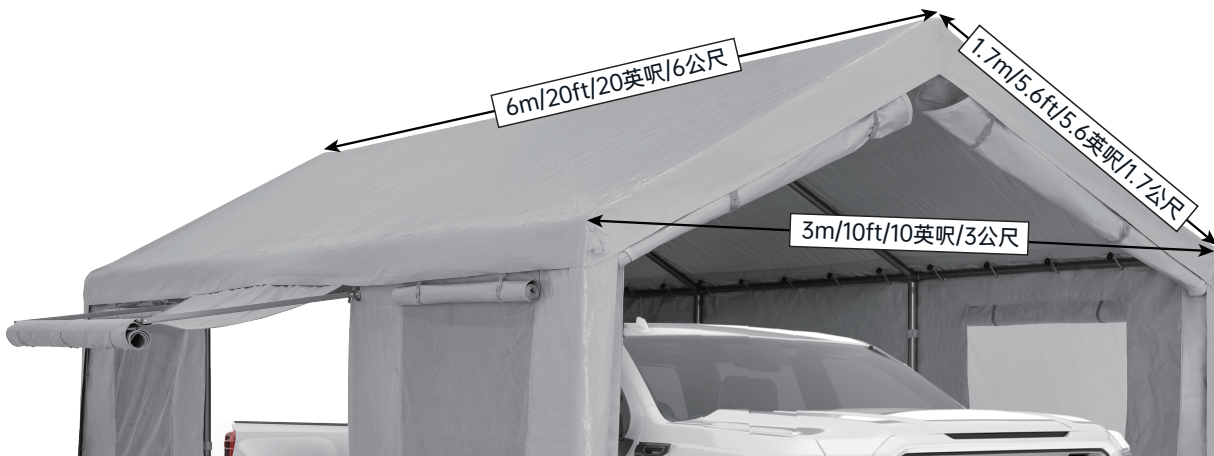
適用於 Costco ITM. / ART. 2323073 / 781893 / 496840 / 405094 / 122175 3公尺 x 6公尺 / 10英尺 x 20英尺 - 鋼架遮蓬

交換用キャノピールーフカバー 組み立て説明書

コストコの商品/アート 2323073 / 781893 / 496840 / 405094 / 122175 3m x 6m / 10ft x 20ft スチールフレームキャノピーに適合します

교체 캐노피 지붕 덮개 조립 설명서

코스트코 ITM에 적합합니다. / 아이템 번호. 2323073 / 781893 / 496840 / 405094 / 122175 3m x 6m / 10ft x 20ft 강철 프레임 캐노피 철제 프레임 캐노피



NOTE: Costco canopy item number may be found on the sewn-in label attached to your current canopy roof cover. If this roof cover is purchased for a frame other than the canopy frame item numbers indicated, please check the dimensions in the photo to make sure it will fit your existing frame. To ensure secure roof cover installation onto the frame, it may be necessary to install / re-install the front, back and side panels included with the original Costco canopy.

注意: Costco 遮蓬商品編號可在您當前遮蓬頂布上的縫製標籤上找到。如果購買此遮蓬頂布的框架與所示的遮蓬框架項目編號不同，請檢查照片中的尺寸，以確保其適合您現有的框架。為了確保將頂布牢固地安裝到框架上，可能需要安裝/重新安裝原 Costco 遮蓬附帶的前面板、後面板和側面板。

注: コストコのキャノピーの商品番号は、現在お使いのキャノピーのルーフカバーに付いている縫い付けラベルに記載されています。このルーフカバーをキャノピーフレームの商品番号以外のフレーム用に購入された場合は、写真の寸法をご確認の上、既存のフレームに適合することをご確認ください。ルーフカバーをフレームに確実に取り付けるため、元のキャノピーに付属していたフロントパネル、バックパネル、サイドパネルの取り付け/再取り付けが必要な場合があります。

참고: 현재 캐노피 지붕 덮개에 부착된 봉제 라벨에서 코스트코 캐노피 품목 번호를 확인할 수 있습니다. 표기된 캐노피 프레임 품목 번호가 아닌 다른 프레임으로 구입한 경우 사진의 치수를 확인하여 기존 프레임에 맞는지 확인하십시오. 프레임에 안전하게 지붕 덮개를 설치하려면 원래 코스트코 캐노피에 포함된 전면, 후면 및 측면 패널을 설치/재설치해야 할 수 있습니다.

IMPORTANT SAFETY ADVICE

IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

Requirement for Roof Cover Replacement Installation: Minimum of 2 people and 2 tall step ladders (not included). No other tools required.

WARNING: KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS CANOPY FABRIC

This canopy meets the flammability requirements of CPAI-84. The fabric may burn if left in continuous contact with any flame source. The application of any foreign substance to the canopy fabric may render the flame-resistant properties ineffective.

WARNING:

- The canopy used with this roof cover should be installed on a level ground.
- The canopy used with this roof cover is intended to be a temporary structure and not recommended as a permanent structure.
- The canopy used with this roof cover is meant for vehicle, boat and other storage use. It should not be used as shelter for people gathering.
- Keep away from overhead utility lines, tree branches, or other structures.
- The canopy used with this roof cover is not recommended for severe weather conditions which include high winds and snow.
- Remove the roof cover and all panels before severe weather conditions, including high winds and snow.
- Snow should never be allowed to accumulate on the roof.
- Follow instructions that come with the original canopy.

PRIOR TO ASSEMBLY OF NEWROOF COVER:

- Ensure canopy frame is already securely anchored onto a level ground.
- Reverse the processes in Steps B and C to remove the side, front and back panels. If your canopy is Itm./Art, 781893, it is NOT necessary to remove the front (P) and back (Q) panels. Other canopy item numbers require the additional removal of the front (P) and back (Q) panels in order to remove the old roof cover.
- Place these panels aside using care to not damage the fabric.
- Depending on the condition of your old elastic ball straps, you may choose to discard all, save some or replace with all new straps.
- Remove old roof cover. Discard in accordance with your local municipality waste disposal and / or recycling programs.

重要安全建議

重要事項:請保留本使用手冊以備日後參考:請詳閱

遮蓬頂布更換安裝要求: 至少 2 人和 2 個高梯子 (不提供) 。 不需要其他工具。

警告: 請讓遮蓬布料遠離所有火源及熱源。

**本遮蓬符合 CPAI-84 的可燃物規定。產品所用的布料會因持續的接觸火源而燃燒。
將任何外來物質施加於布料上可能導致其防火性失效。**

警告:

- 與此遮蓬頂布一起使用的雨篷應安裝在水平地面上。
- 與此遮蓬頂布一起使用的天篷旨在作為臨時結構, 不建議作為永久結構。
- 與此遮蓬頂布一起使用的頂篷適用於車輛、船和其他存放用途。不應將其用作人群聚集的庇護所。
- 遠離架空公用設施線、樹枝或其他結構。
- 不建議在強風和雪等惡劣天氣條件下使用與此遮蓬頂布一起使用的頂篷。
- 在惡劣天氣條件 (包括大風和雪) 之前拆除遮蓬頂布和所有面板。
- 切勿讓雪堆積於蓬頂。
- 請遵循原始頂篷隨附的說明。

在組裝新遮蓬頂布之前:

- 確保頂篷框架已牢固地固定在水平地面上。
- 顛倒步驟 B 和 C 中的程序即可拆下側面板、前面板和後面板。如果您的頂篷是 Itm./Art, 781893, 則無需拆除前面板 (P) 和後面板 (Q)。其他天篷項目編號需要額外拆除前面板 (P) 和後面板 (Q), 以便拆除舊的遮蓬頂布。
- 將這些面板放在一邊, 小心不要損壞織物。
- 根據舊彈性球帶的狀況, 您可以選擇丟棄全部、保留一些或更換所有新帶。
- 拆下舊遮蓬頂布。根據當地市政廢棄物處理和/或回收計劃進行丟棄。

安全に関する重要なアドバイス

重要:将来の参考のために保管してください。必ずお読みください

ルーフカバー交換のための条件：最低2名と背の高い脚立2台が必要です（含まれていない）。その他の工具は必要ありません。

警告:このキャンピー生地に火や熱源を近づけないでください。

このキャンピーはCPAI-84の燃焼性要件に適合しています。炎源に接触し続けると、生地が燃えることがあります。キャンピー生地に異物が付着した場合、難燃性が無効になることがあります。

警告:

- このルーフカバーに使用するキャンピーは、平らな場所に設置してください。
- このルーフカバーに使用するキャンピーは仮設構造であり、恒久的な構造としては推奨されていません。
- このルーフカバーに使用するキャンピーは、車やボートなどの保管用です。人が集まるシェルターとしては使用しないでください。
- 架空電線、木の枝、その他の構造物に近づけないでください。
- このルーフカバーに使用するキャンピーは、強風や積雪などの悪天候にはお勧めできません。
- 強風や雪などの悪天候の前には、ルーフカバーとすべてのパネルを取り外してください。
- 屋根に雪が積もらないようにしてください。
- 元のキャンピーに付属していた説明書に従ってください。

新しいルーフカバーを組み立てる前に:

- キャンピーフレームが水平な地面にしっかりと固定されていることを確認してください。
- ステップBとCの逆の手順で、サイドパネル、フロントパネル、バックパネルを取り外します。キャンピーが商品/アート781893の場合、フロントパネル(P)とバックパネル(Q)を取り外す必要はありません。その他のキャンピーの商品番号の場合は、古いルーフカバーを取り外すために、フロントパネル(P)とバックパネル(Q)を追加で取り外す必要があります。
- 生地を傷つけないように注意しながら、これらのパネルを脇に置きます。
- 古いゴム製ボールストラップの状態に応じて、すべて廃棄するか、一部を保存するか、すべて新しいストラップに交換するかを選択します。
- 古いルーフカバーを取り外します。お住まいの自治体の廃棄物処理・リサイクル制度に従って廃棄してください。

중요 안전 수칙

중요: 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참고할 수 있도록 잘 보관하세요.

지붕 덮개 교체 설치 요건 : 최소 2인 이상, 높은 계단 사다리 2개 (포함되지) . 기타 공구 필요 없음.

경고: 캐노피 원단을 화기 및 열원 가까이 두지 마세요.

본 캐노피는 CPAI-84 난연성 기준을 충족합니다. 원단이 화기 및 열원에 지속적으로 접촉할 경우, 화재가 발생할 수 있습니다. 캐노피 원단에 이물질이 묻으면 난연성이 떨어질 수 있습니다.

경고:

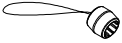

- 이 지붕 덮개와 함께 사용되는 캐노피는 평평한 지면에 설치해야 합니다.
- 이 지붕 덮개와 함께 사용되는 캐노피는 임시 구조물로 설계되었으며 영구 구조물로 권장되지 않습니다.
- 이 지붕 덮개와 함께 사용되는 캐노피는 차량, 보트 및 기타 보관용입니다. 사람들이 모이는 곳을 위한 장소로 사용해서는 안 됩니다.
- 전신주 전선, 나무 가지 또는 기타 구조물로부터 멀리 떨어진 곳에 설치 하십시오.
- 이 지붕 덮개와 함께 사용되는 캐노피는 높은 바람과 눈을 포함한 악천후 중의 사용을 권장되지 않습니다.
- 높은 바람과 눈을 포함한 악천후가 발생하기 전에 루프 커버와 모든 패널을 제거하십시오.
- 루프에 눈이 쌓이지 않도록 하세요.
- 기존 캐노피와 함께 제공되는 지침을 따르십시오.

새 방수 덮개 조립 전:

- 캐노피 프레임이 이미 평평한 지면에 단단히 고정되어 있는지 확인합니다.
- B 및 C 단계의 과정을 반대로 진행하여 측면, 전면 및 후면 패널을 탈거하십시오. 캐노피가 Itm./Art. 781893인 경우 전면(P) 및 후면(Q) 패널을 탈거할 필요가 없습니다. 기타 캐노피 품목 번호는 기존 지붕 덮개를 탈거하기 위해 전면(P) 및 후면(Q) 패널을 추가로 탈거해야 합니다.
- 천이 손상되지 않도록 주의하여 이 패널들을 탈거 하십시오.
- 사용중이던 볼 스트랩은 상태에 따라 전부 폐기, 일부 재사용 혹은 전부 새 것으로 교체하십시오.
- 기존 지붕 덮개를 제거하십시오. 해당 지역 지자체의 폐기물 처리 및/또는 재활용 프로그램에 따라 폐기하십시오.

PARTS LIST/零件表

部品リスト/부품 목록

REF / 圖示 / 아이콘 / 아이콘	Part name	零件名稱	部品名	부품 이름	QTY / 數量 / 量 / 수량
J 	Elastic Ball Strap	圓球彈性束帶	ゴムボールストラップ	탄성 볼 스트랩	30+20
M 	Canopy Roof Cover	遮篷頂布	キャノピー・ルーフ	캐노피 루프	1

Review your Parts List to make sure all parts listed are included in your package.

For parts and customer service, please call 1-800-867-9018 in the U.S. and Canada (English and Spanish)

Monday - Friday: 6:30 am - 4:30 pm, Saturday - Sunday: 8:30 am - 4:30 pm, Pacific Time. Or email: hello@sorara.com.

檢查您的零件清單，確保列出的所有零件都包含在您的包裝中。

有關零件與客戶服務事宜，美加地區（提供英語及西班牙語服務）請於星期一至星期五的上午6:30至下午4:30，星期六至星期日：上午 8:30 至下午 4:30（太平洋時間），撥打1-800-867-9018。或寄送電子郵件至：hello@sorara.com

パーツリストに記載されている部品がすべて同梱されていることを確認してください。

部品およびカスタマーサービスについては、米国およびカナダで1-800-867-9018（英語およびスペイン語）までお問い合わせください。月～金、午前6時30分～午後4時30分、土～日、午前 8時30分～午後4時30分（太平洋時間）、またはEメール:hello@sorara.com

부품 목록을 검토하여 나열된 모든 부품이 패키지에 포함되어 있는지 확인합니다.

부품 및 고객 서비스가 필요할 경우, 1-800-867-9018 (미국 및 캐나다 내, 영어 및 스페인어 지원) 으로 문의해 주세요.

월요일~금요일, 오전 6시 30분~오후 4시 30분, 토요일~일요일, 오전 8시 30분~오후 4시 30분 (태평양 표준시) 까지 문의하시거나

HELLO@SORARA.COM으로 이메일을 보내 주세요.

CARE & MAINTENANCE / 保養及維護

お手入れとメンテナンス / 관리 및 유지 보수

ROOF COVER & ELASTIC BALL STRAPS:

- Gently clean with an environmentally-friendly soap solution and water using a sponge.
- Do not use abrasive materials, wire brushes, chemicals, cleaners, other harsh chemicals, or bleach.
- Rinse using a garden hose and air dry. Ensure thoroughly dry if removed for storage.
- Do not use a pressure washer.

遮篷頂布 / 彈性束帶:

- 使用海綿以環保肥皂溶液及水加以溫和清洗。
- 切勿使用具磨蝕性質材質、鋼刷、化學品、刺激性清潔劑或漂白劑。
- 使用澆水軟管沖洗並風乾。若需拆卸時，請確認遮篷已完全乾燥後再另行拆下貯藏。
- 切勿使用高壓清洗機。

ルーフ/ゴムボールストラップ:

- 環境にやさしい石けん液と水で、スポンジを使ってやさしく洗ってください。
- 研磨剤、ワイヤーブラシ、化学薬品、刺激の強いクリーナー、漂白剤は使用しないでください。
- ガーデンホースですすぎ、自然乾燥させます。取り外した場合は、保管前に十分に乾燥させてください。
- 高圧洗浄機は使用しないでください。

루프/탄성 볼 스트랩:

- 스폰지를 사용해 친환경 비누 용액과 물로 부드럽게 세척하세요.
- 연마재, 와이어 브러시, 화학 약품, 강한 세제, 표백제를 사용하지 마세요.
- 정원용 호스를 사용해 행구고 자연 건조하세요. 분해한 경우, 보관하기 전에 완전히 건조하세요.
- 고압 세척기를 사용하지 마세요.

INSTALLATION/安裝

組み立て/설치

Installation video
 安裝影片
 設置ビデオ
 설치영상



A



M x 1

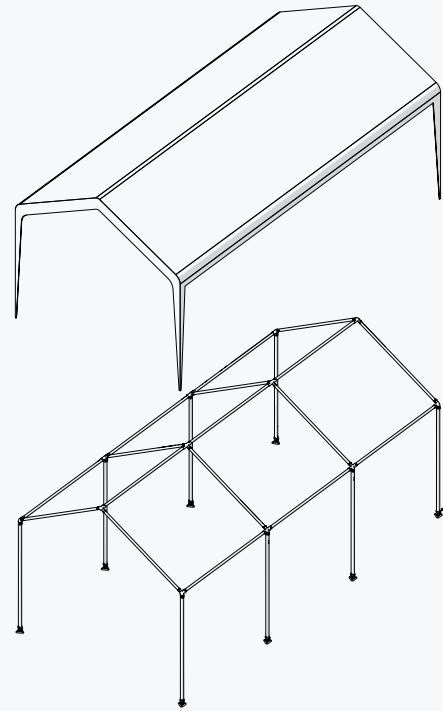


Spread canopy roof cover **M** over assembled roof frame.

將遮蓬頂布 **M** 鋪在組裝好的屋頂框架上。

キャンピールーフカバー **M** を組み立てたルーフフレームの上に広げます。

캐노피 지붕 덮개 **M** 를 조립된 지붕 프레임 위에 펼칩니다.



B



J x 30



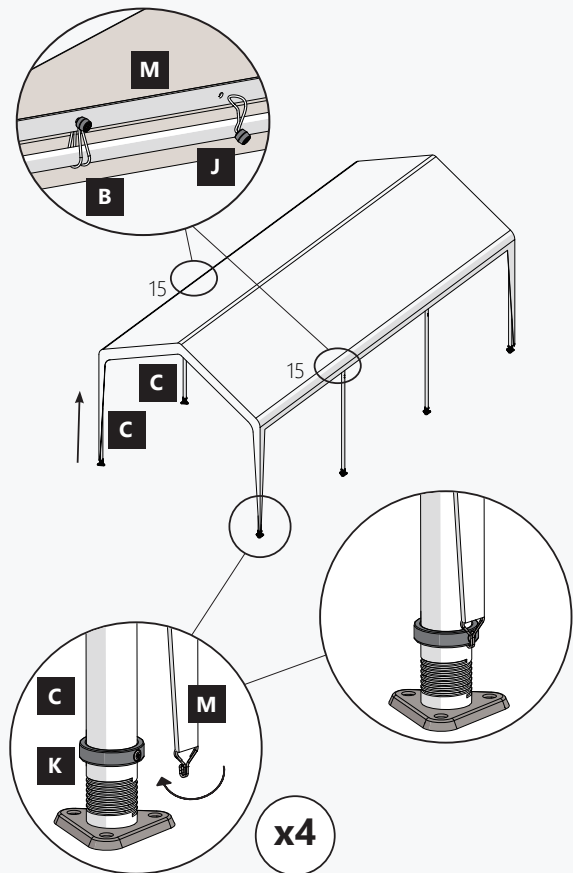
Use elastic ball straps **J** to secure the canopy roof cover **M**, 15 on each side. Hook the hook ring **K** on the four corners' post **C** with the hooks attached to the four corners of the canopy roof cover **M**.

使用彈性球帶 **J** 固定遮蓬頂布 **M**，每邊 15。
 將遮蓬頂布 **M** 的四個角上的掛鉤，鉤在支柱 **C** 的鉤環 **K** 上。

伸縮性のあるボールストラップ **J** を各側に15個ずつ使ってキャンピールーフカバー **M** を固定します。フックリング **K** を四隅の支柱 **C** に引っ掛けます。フックリング **K** をキャンピー屋根 **M** の四隅に取り付けます。

볼 스트랩 **J** 을 사용하여 캐노피 지붕 덮개 **M** 를 양쪽에 15개씩 고정합니다.

캐노피 루프 **M** 의 코너 4개에 부착된 후크와 함께 후크 고리 **K** 를 코너 기둥 **C** 4개에 연결합니다.



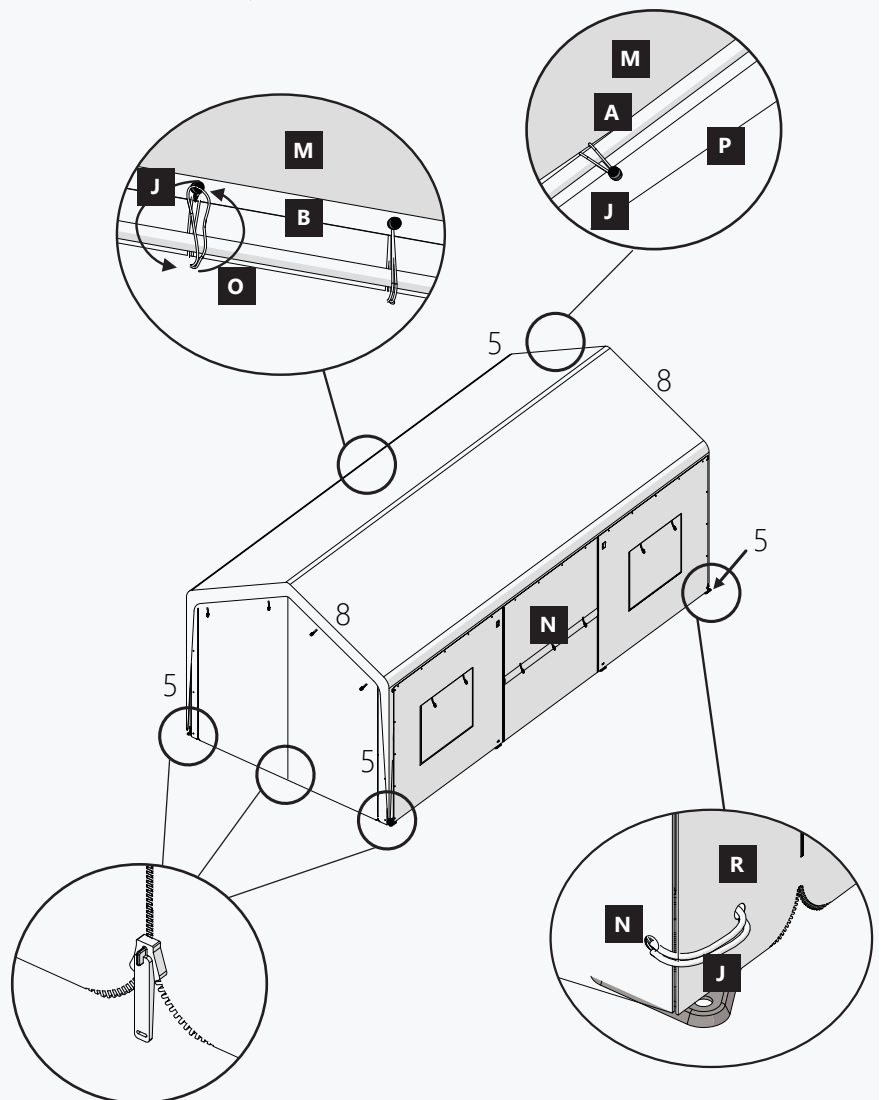
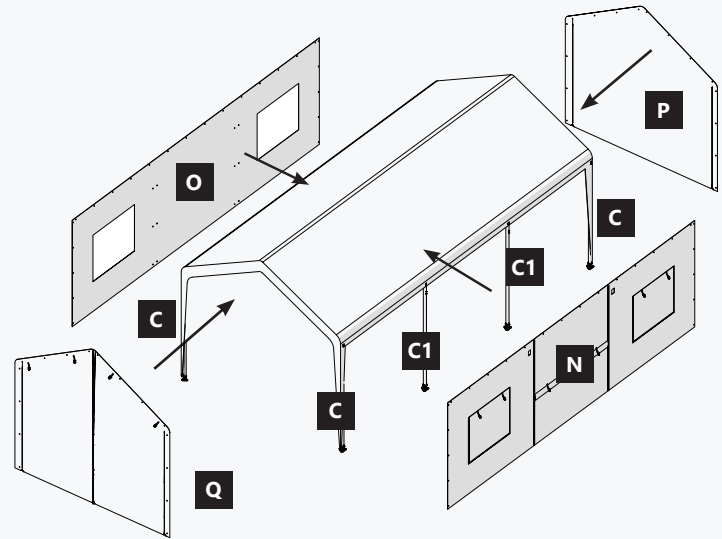


Loop the elastic straps **J** around the frame tubes to secure the drop-down section of roof cover to the end/side panels. **J** are shared by panels' top edge and canopy roof.

將彈性帶 **J** 繞在框架管上，將遮蓬頂布的下拉部分固定在端板/側板上。**J** 由面板的頂部邊緣和天篷屋頂共用。

伸縮性のあるストラップ **J** をフレームチューブに巻き付け、ルーフカバーの垂れ下がる部分をエンドパネルまたはサイドパネルに固定します。**J** はパネル上端とキャノピールーフで共有されます。

고무 스트랩 **J** 을 프레임 튜브 주위에 감아 지붕 덮개의 낙하 부분을 끝/측면 패널에 고정합니다. **J** 는 패널의 상단 가장자리와 캐노피 지붕을 모두 고정합니다.



DISTRIBUTORS / 經銷商

販売店 / 유통업체

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Costco Wholesale Japan Ltd.
2 Kakuchi, 2 Gaiku, Kaneda-Nishi
361 Urikura, Kisarazu shi
Chiba, 292-0007 Japan
0570-200-800
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Iljik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Costco Wholesale New Zealand Limited
2 Gunton Drive
Westgate
Auckland 0814
New Zealand
www.costco.co.nz

Costco (China) Investment Co., Ltd.
Room 01 Mezzanine
No. 5178, Kang Xin Highway
Pudong New District
Shanghai
China 201315
+86-21-6257-7065

Costco Wholesale Sweden AB
Box 614
114 11 Stockholm
Sweden
www.costco.se

MADE IN CHINA
中國製造
中国製
중국산 제품